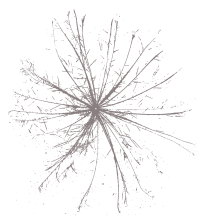


ULLA HASSELMARK
MEINE FABELHAFTE SAMENGÄRTNEREI





Ulla Hasselmark

Meine fabelhafte Samengärtnerei

Bassermann
Inspiration



IMPRESSUM

ISBN 978-3-572-08091-5

© der deutschen Erstausgabe 2013 by Bassermann Inspiration, einem Unternehmen der Verlagsgruppe Random House GmbH, 81673 München

© der schwedischen Originalausgabe 2011 Ulla Hasselmark

Fotos: © 2011 Ulla Hasselmark

Originaltitel: Fröbok

Dieses Buch wurde erstmals 2012 bei Norstedts, Stockholm, Schweden, veröffentlicht.

Die deutsche Ausgabe erscheint mit Genehmigung der Norstedts Agency.

Die Verwertung der Texte und Bilder, auch auszugsweise, ist ohne Zustimmung des Verlags urheberrechtswidrig und strafbar. Dies gilt auch für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmung und für die Verarbeitung mit elektronischen Systemen.

UMSCHLAGGESTALTUNG: Atelier Versen, Bad Aibling

ILLUSTRATIONEN: Lukas Möllersten

PROJEKTL EITUNG: Herta Winkler

ÜBERSETZUNG: Frauke Watson, Isle of Man

REDAKTION: Nina Andres, München

HERSTELLUNG: Sonja Storz

SATZ: Der Buchmacher, Arthur Lenner, München

Die Ratschläge/Informationen in diesem Buch sind von Autorin und Verlag sorgfältig erwogen und geprüft, dennoch kann eine Garantie nicht übernommen werden. Eine Haftung der Autorin bzw. des Verlags und seiner Beauftragten für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ist ausgeschlossen.

Druck und Bindung: Neografia, a.s., Martin

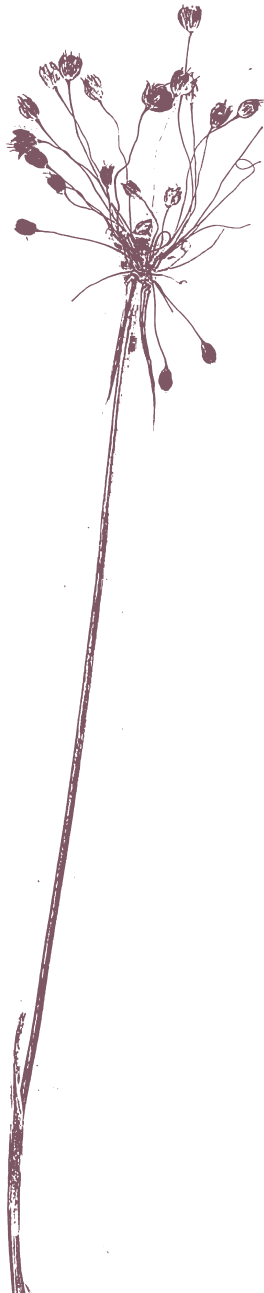
Printed in Slovakia

817 2635 4453 6271



Das für dieses Buch verwendete FSC®-zertifizierte Papier Juwel offset liefert Arctic Paper, Kosztryn, Polen.

Inhalt



Vorwort	8
Samen sind meine Glückspillen	11
Riesen und Zwerge unter den Samen	12
Gemüse im Selbstanbau.....	13
Aussaat das ganze Jahr über	14
Die Qual der Wahl.....	14
Samen sammeln.....	17
Trocknen und Lagern	17
Das richtige Wetter.....	19
Samen-Überraschungen.....	19
Aus Eins mach' mehr	20
Obst und Beeren	23
Kleine Ausbrecher	24
Samen verwalten	24
(Aus)sortieren.....	28
Englisches Gartenvokabular	30
Aussaatmethoden	33
Im Haus	33
Im Gewächshaus	35
Kältebehandlung.....	36
Frühe Aussaat im Freien	39
Aussaat im Kühlschrank.....	39
Direktaussaat.....	40
Vorbehandelte Staudensamen	46
Keimung im Wasser.....	49
Winteraussaat	50
Pikieren/Umsetzen.....	54
Abhärten	54
Selbstaussaat – Goldstaub im Wildgarten	57
Fingerhut – ein dankbarer Gast	58

Blauer Scheinmohn – eine Gottesgabe	61
Kalifornischer Mohn – nur die Samen überwintern	64
Dankbare Sorten	64
Gratis-Stauden.....	67
Achtung!	68

Meine Sommerblumen **71**

Die liebenswerte Kapuzinerkresse	72
Die vielgeliebte Ringelblume	74
Petunien.....	75
Dahlien – vom Samen zur Knolle	76
Wunderschöne Malven	79
Ein paar Duftwicken-Kniffe.....	80
Einjährige Klettergewächse	83
Noch mehr Sommerfavoriten.....	86

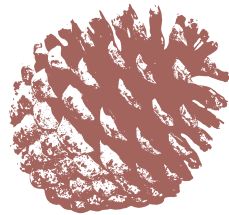


Stauden **93**

Diptam: Der brennende Busch	96
Japanische Krötenlilie	99
Herrlicher Veilchenduft	99
Bartfaden – das tiefste Blau	100
Lavendel darf frieren	100
Die Christrose sorgt für sich selbst.....	103
Zweijährige Pflanzen – Zweischrittwachstum	105
Pfingstrosen – beliebte Klassiker	108
Noch mehr Lieblingsstauden	110

Fantastisches Gemüse **115**

Gemischter Salat	118
Leckere Tomaten	121
Chili statt Paprika	124
Die große Kürbisfamilie	127
Rote und gestreifte Bete	131
Bohnen und Erbsen.....	131



Lampionfrüchte.....	132
Kräuter und Gewürze.....	132
Walderdbeeren – winzig und zuckersüß	133
Radieschen zuhaufl	135

Kleine Baumschule **137**

Roskastanie	138
Eiche	141
Eberesche	142
Zierapfel	142
Fichte	144
Silberbirke im Pflanzkübel	145

Ein Garten auf dem Fensterbrett **147**

Schwarzäugige Susanne – die Fensterbrett-Favoritin	148
Jacaranda – ein Hauch von Mittelmeer	148
Ein Abenteuer mit Engelsttrompeten	151
Gemeiner Stechapfel.....	152
Lavendelmalve für den Wintergarten	155
Pelargonien gedeihen immer	155
Blauglöckchen – Omas Lieblinge.....	156
Ein Küchengarten im Fenster	156

Gartenerde und Zubehör **161**

Anzuchtsubstrat selbst herstellen	161
Anzucht in Komposterde?	163
Zusätze – ja oder nein?	164
Die richtige Ausstattung	167
Wichtiges Zubehör	168
Anzuchttabletts	170
Beheizung beschleunigt das Wachstum	170
Licht ist lebenswichtig	170
Register	172–176

Vorwort

Der Spätwinter ist viel mehr als das lange Warten auf den Frühling – es ist die wunderbare Zeit, in der ich all die kleinen Pflänzchen aussäe, die später meinen Traumgarten schmücken sollen. Natürlich säe ich immer mehr aus, als ich später pflanzen kann. Doch am Ende freuen sich Freunde und Nachbarn über den Überfluss aus meiner Samengärtnerei!

Mit diesem Buch möchte ich den Vorhang ein wenig lüften, um Sie in die magische Welt der Samen und Keimlinge einzuladen. Aber vielleicht haben Sie sich bereits selbst gefragt, wie man bei der Anzucht am besten vorgeht und mit der einen oder anderen Methode zu experimentieren begonnen. Egal, ob Sie ein völliger Neuling sind und sich verzweifelt fragen, warum Ihre Samen einfach nicht keimen wollen oder ob Sie bereits einige Kenntnisse über »Stratifizierung« und andere Spezialmethoden erworben haben – in diesem Buch finden Sie viele nützliche Tipps, die ich in vielen Jahren der praktischen Erfahrung im eigenen Garten für Sie gesammelt habe.

Die erste Ausgabe meines Buches erschien im Jahre 2000 und erfreute sich sogleich großer Beliebtheit. Für die Neuauflage wurde das Buch jedoch noch einmal gründlich überarbeitet. Ich habe einige neue Beiträge und viele neue Bilder hinzugefügt und andere Texte völlig umgeschrieben, denn inzwischen mache ich einige Sachen anders als bisher. Eines

der neuen Themen ist die Winteraussaat, der ich mich inzwischen voll und ganz verschrieben habe – denn es ist doch einfach herrlich, schon mitten im tiefsten Winter mit der Gärtnerei beginnen zu können!

In diesem Sinne – viel Spaß beim Gärtnern!

Ulla Hasselmark





Samen sind meine Glücksspielen

Samen gibt es überall, denn sonst wäre unsere Erde nicht von Pflanzen bedeckt. Es bedarf nur eines Regenschauers, um überall zarte Pflänzchen aus dem Boden schießen zu lassen. Wenn in den Alpen die Schneeschmelze beginnt, kommen auch die Pflanzensamen aus der Winterruhe und beginnen zu sprießen – und hat der Löwenzahn erst einmal angefangen, zu wachsen, kennt er keine Grenzen mehr und sprengt sogar Asphalt. Es schlummert eine ungeheure Kraft in diesen winzigen Samen. Damit Samen am besten gedeihen, sollte man jedoch versuchen, Bedingungen zu schaffen, die diese von ihrem Herkunftsort her gewohnt sind. Dafür lohnt sich die Anschaffung eines guten Pflanzenlexikons – und im Zweifelsfall gibt es ja auch noch das Internet.

Schlagen wir zum Beispiel einmal nach, wo denn die winzigen, unscheinbaren Samen der von uns so geschätzten Petunie herkommen, so erfahren wir, dass sie aus Gegenden Südamerikas stammen, wo Nachtfröste selten sind. Die Samen fallen also einfach auf den Boden und warten auf den nächsten Regenschauer. Daher können wir davon ausgehen, dass sie zum Wachsen mindestens Zimmertemperatur, am besten aber Temperaturen von 20–25 Grad brauchen. Eine weitere nützliche Faustregel ist, dass kleine Samen gewöhnlich eine längere Entwicklungszeit haben. Man sollte daher so früh wie möglich mit der Aussaat beginnen.

☞ Der Päonienblütige Mohn (*Papaver paeoniflorum*) ist eine besonders prächtige Mohnart. Die Samenkapseln der einjährigen Pflanzen sind zum Herbst mit winzigen Samen gefüllt, die man zur Aussaat entweder im Herbst oder Frühjahr einfach im Garten austreut.



Ulla Hasselmark

Meine fabelhafte Samengärtnerei

Samen gewinnen, aufbewahren, säen

Gebundenes Buch, Pappband, 176 Seiten, 19,0 x 24,0 cm

ISBN: 978-3-572-08091-5

Bassermann Inspiration

Erscheinungstermin: März 2013

Samen sind die Glückspillen des Gärtners. Dieses Buch lüftet den Vorhang und lädt ein in die magische Welt der Samen und Keimlinge. Sie erfahren hier, wie man bei der Anzucht am besten vorgeht und mit welchen Methoden es sich zu experimentieren lohnt. Wie sammelt man Samen, bewahrt sie auf und bringt sie zum Keimen? Viele Tricks und Kniffe helfen Ihnen, Ihre gesammelten Samen zum Keimen zu bringen und die zarten Pflänzchen zu gesunden, ausgewachsenen Pflanzen zu pflegen.